

K]ga Uf`ZY]Yfh. `F YghUi f]YfhY
GWk YXYb_`ÒdZY`YfghfU\`Yb`dØb`h`]Wk
ni a `: Ygh

K]ga Uf`YfbYi YfhY`X]Y`GWk YXYb_`ÒdZY`Ub`XYf`< UZYbY]bZU\fh
ZØf`) "\$\$\$`9i fcž`dØb`h`]Wk`ni a ``_ca`a`YbXYb`GWk YXYbZYgh"

8]Y`GUb]Yfi b[`XYf`\]ghc]gWkYb`GWk YXYb_`ÒdZY`XYf`< UbgYghUXh
K]ga Uf`b]a`a`h`Y]bYb`VYgcbXYfYb`D`Uhn`]b`XYf`; YgWk]Wk`hY`XYf`
GhUXh`Y]b`"8]YgY`Y]bXfi`W_gj`c`Yb`<c`ng_i`dhi`fYbž`X]Y`X]Y`
< UZYbY]bZU\fh`n]YfYbž`g]bX`b]Wk`h`bi`f`Y]b`cdh]gWk`Yg`<][\`][\`hž
gcbXYfb`Ui`Wk`Y]b`_i`hi`fY`Yg`9fVYž`XUg`X]Y`J`YfV]bXi`b[`ni`f`
J`Yf[`Ub[`Yb\`Y]h`XYf`GhUXh`a`h]GWk`YXYb`Xc`_i`a`Ybh]Yfh`8Yf`
Øb[`ghY`F`YghUi`f]Yfi`b[`gdfcnYgg`Vf]b[`h`b]Wk`h`bi`f`X]Y`GWk`Øb\`Y]h`
XYf`G_i`dhi`fYb`ni`fØW`ž`gcbXYfb`gh`Å`h`Ui`Wk`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`
X]Y`; YgWk]Wk`hY`i`bX`X]Y`6YXYi`hi`b[`K]ga`Ufg"

9]bV`]W_Y`]b`X]Y`F`YghUi`f]Yfi`b[`gUfVY]hYb

þg[`YgUa`h`]bj`Ygh]YfhY`X]Y`GhUXh`K]ga`Uf`Yhk`U`) "\$\$\$`9i`fc`]b`X]Y`
i`a`ZUggYbXY`GUb]Yfi`b[`XYf`GWk`YXYb_`ÒdZY`ž`X]Y`dØb`h`]Wk`ni`f`
9fØZbi`b[`XYg`GWk`YXYbZYghYg`]b`XYf`U`hYb`< UbgYghUXh`
UV[`YgWk`cggYb`k`i`fXY`"8]Y`F`YghUi`f]Yfi`b[`ga`U»`bU\`a`Yb`
i`a`ZUgghYb`X]Y`9fbYi`Yfi`b[`XYf`8U`VYb`cbghfi`_]cb`Ua`
k`Ygh`]Wk`Yb`GWk`YXYb`_cdZi`bX`X]Y`8i`fWk`ZØ\`fi`b[`j`cb`
A`U`YfUfVY]hYbž`i`a`X]Y`Vi`bhYb`:`UfVYb`XYf`G_i`dhi`fYb`ni`
fY[`YbYf]YfYb`"8]YgY`5fVY]hYb`k`i`fXYb`]ca`9bhgcf[`i`b[`g!`i`bX`
J`Yf`_Y\fgVYhf]YV`XYf`GhUXh`Xi`fWk[`YZØ\`fhž`XYf`g]Wk`i`a`X]Y`DZY[`Y`
i`bX`þghUbX\`U`hi`b[`X]YgYf`K]YXYf[`Àb[`Yf`XYf`VUfc`W_Yb`C`f][`]b`U`Y`
_Øa`a`Yfh"

8]Y`_i`hi`fY`Y`6YXYi`hi`b[`XYf`

GWk YXYb_ÖdZY

8]Y'GWk YXYb_ÖdZY'g]bX'b]W'h'bi f'XY_c fUh]j Y'9'Ya YbhY'Ua
< UZYbž'gcbXYfb'ghY''Yb'Ui W'Y]b''YVYbX][Yg'NYi [b]g'XYf'a Y\ f'U`g
) \$! Å\ f][Yb'GWk YXYbnY]h'ibUW'XYa '8 fY]»][Å\ f][Yb' ? f]Y ['XUf"
8]YgY'9dcWY'\UhY'Y]bYb'h]YZYb'9]bZi gg'Ui ZX]Y'9bhk]W_i b[
K]ga Ufg" ð'XYf'GhUXh'_ÖbbYb'F Yd'_]Yb'X]YgYf'?ÖdZY'Ub
j YfgW]YXYbYb'c fhYb'VYk i bXYfh'k YfXYbž'k Ug'X]Y [YgW]W'h]WY
J YfV]bXi b['ni 'GWk YXYb'k Y]hYf'j YfghÅf_h"8]Y'G_i `dhi fYb'g]bX
]a 'GhUXh[YgW]W'h]WYb'A i gYi a 'GWUVVY''Ui g'9]WYb\c`n
cf][]bU`[YhfYi 'bUW [YV]'XYh"

9]b': Ygh'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW UZh

8 Ug'GWk YXYbZYghž'XUg'Ua ': fY]hU['ghUfhYhž'V]YhYh'XYf
; Ya Y]bgW UZh'Y]bY'\Yfj cffU[YbXY'; Y'Y[Yb\Y]hž'b]W'h'bi f'X]Y
fYghUi f]YfhYb'GWk YXYb_ÖdZY'ni 'ZY]Yfbž'gcbXYfb'Ui W'XUg
_i `hi fY''Y'9fVY'K]ga Ufg']b'XYb'A]hY`di b_h'ni 'fØW_Yb"8]Y
: Ygh]W_Y]hYb'n]Y\Yb'nU\ fY]WY'6Ygi WYf'Ub'ibX'ZØfXYfb'gca]h
XUg`c_U'Y'; YgW ÅZh'gck]Y'XYb'Hci f]ga i g" ð'NY]hYbž']b'XYbYb
j]Y'Y'GhÅXhY'i a 'X]Y'5i ZfYW hYf\U'hi b[]\fYf'XYbh]hÅh_Åa dZYbž
]gh'X]Y'DZY[Y'gc`WYf'\]ghcf]gWYb'Gma Vc`Y'j cb'Ybcfa Yf
6YXYi hi b[ž'i a 'XUg'; Ya Y]bgW UZhg[YZØ\`ni 'ghÅf_Yb"

: Un]h. 'A Y\ f'U`g'bi f'Y]b'8Yb_a U`

8]Y'GWk YXYb_ÖdZY'Ub'XYf'< UZYbY]bZU\fh'j cb'K]ga Uf'g]bX'Y]b
k]W'h][Yg'HY]'XYg'_i `hi fY''Yb'9fVYg'XYf'GhUXhi bX'Y]bY''YVYbX][Y
9f]bbYfi b['Ub']\ fY'; YgW]W'hY"8]Y' ðj Ygh]h]cbYb']b]\ fY
ðghUbX\U'hi b['g]bX'b]W'h'bi f'Y]bY': fU[Y'XYf'Y'gh\Yh]_ž'gcbXYfb
Ui W'Y]b'GWf]h'ni f'6Yk U\fi b['XYg'_c''Y_h]j Yb'; YXÅW hb]ggYg"
8]Y'Yb[Y'J YfV]bXi b['nk]gWYb'J Yf[Ub[Yb\Y]hi bX'; Y[Ybk Ufh
k]fX'Xi fW'gc`WY'F YghUi f]Yfi b[ga U» bU\ a Yb' [YghÅf_hž'k Ug
'Ymh]W'XYf [YgUa hYb'; Ya Y]bgW UZh'ni [i hY_ca a h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY